

phrasesconstr3

;

phrasesconstr3

;

nära

proche de

han är nära sin  
mamma

il est proche  
de sa mère

i närheten

près d'ici

närma sig

se rapprocher  
de

de har närmat  
sig mamman

ils se sont  
rapprochés de  
la mère

Francks  
mamma

la mère de  
Franck

Élianes hus

la maison  
d'Éliane



Élianes man

le mari  
d'Éliane

jag tycker, tror  
att

je pense que

i trädgården

dans le jardin

en person

une personne

ringa till någon

téléphoner à  
quelqu'un

ringa någon

appeler  
quelqu'un

Franck vill  
ringa till  
polisen

Franck veut  
téléphoner à la  
police

Franck vill  
ringa polisen

Franck veut  
appeler la  
police



Francks pappa  
är död

le père de  
Franck est  
mort

att dö

mourir

han dör

il meurt

hon dog

elle est morte

döden

la mort

döda

tuer

mörda

assassiner

historien  
pratar om  
Éliane (handlar  
om)

l'histoire parle  
d'Éliane



en gammal  
kvinna

une vieille  
femme

bete sig,  
uppföra sig

se comporter

hon beter sig  
konstigt

elle se  
comporte  
bizarrement

hennes man,  
make

son mari

hennes man

son homme

han återvände,  
han har  
återvänt

il est retourné

på slutet

à la fin

hon upptäcker  
att hennes son

elle découvre  
que son fils



hon går till sin  
svärmor

elle va chez sa  
belle-mère

Franck tror att

Franck croit

que

hans mamma  
är ömtålig

sa mère est  
fragile

ett par

un couple

paret

le couple

paret har  
flyttat

le couple a  
déménagé

hans mamma

sa mère

hennes pappa

son père



svärmmodern  
vill inte prata  
med polisen

la belle-mère  
ne veut pas  
parler à la  
police

jag tycker att  
hon är

je pense  
qu'elle est

anledningen  
till hennes  
mans död

la raison de la  
mort de son  
mari

hans brud

sa mariée

hans fru

sa femme

äta

manger

äta lunch, äta  
frukost

déjeuner

när de äter  
lunch

quand ils  
déjeunent



äta frukost

prendre le  
petit déjeuner

i söder

dans le sud

behöva

avoir besoin de

hans mamma  
behöver ha  
hjälp

sa mère a  
besoin d'aide

någon öppnar  
ett fönster

quelqu'un  
ouvre une  
fenêtre

Franck vill  
prata med  
polisen

Franck veut  
parler à la  
police

efter Francks  
pappas död

après la mort  
du père de  
Franck

de flyttar in  
nära hans  
mamma

ils s'installent  
près de sa  
mère



han hade  
många skulder

il avait  
beaucoup de  
dettes

texten handlar  
om Minna

le texte parle  
de Minna

de bor i ett hus

ils habitent  
dans une  
maison

bredvid  
Francks  
mamma

à côté de la  
mère de  
Franck

därför att hon  
inte har något  
arbete

parce qu'elle  
n'a pas de  
travail

han vill skydda

il veut  
protéger

han vill skydda  
hennes

il veut la  
protéger

Franck är  
granne med  
sin mamma

Franck est  
voisin avec sa  
mère



han tror att  
mannen vill ha  
pengar

il croit que  
l'homme veut  
de l'argent

polisen  
trakasserar  
henne

la police la  
harcèle

hon har inga  
problem

elle n'a pas de  
problèmes

med ekonomin

avec  
l'économie

till följd av

suite de

Minna såg

Minna a vu

**Minna ser**

**Minna voit**

hela tiden

tout le temps



hennes mans  
död

la mort de son  
mari

det är inte

ce n'est pas

polisen har  
anklagat  
henne

la police l'a  
accusée

för mordet på  
hennes man

du meurtre de  
son mari

måste, vara  
skyldig

devoir

han är skyldig  
pengar

il doit de  
l'argent

han måste åka  
iväg

il doit partir